

**Protokół Nr XLIV/09 - Projekt  
z sesji Rady Miejskiej w Połańcu  
odbytej w dniu 5 listopada 2009 roku.**

**I. Obecni:**

1. Radni Rady Miejskiej w Połańcu - według listy obecności stanowiącej załącznik do Protokołu.
2. Pan Jacek Tarnowski - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.
3. Pan Jarosław Kądziała - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.
4. Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.
5. Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.

Stan radnych - 15, uczestniczących w sesji - 14 radnych.  
Radny nieobecny usprawiedliwiony p. Leonard Stramowski.

**II. Proponowany porządek obrad:**

**1. Otwarcie sesji.**

**2. Przyjęcie protokołów: Nr XLI/09, Nr XLII/09 i Nr XLIII/09.**

**3. Podjęcie uchwał w sprawie:**

- 1/ zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2009 rok,
- 2/ zmiany uchwały Nr XLII/243/09 z dnia 30 września 2009 roku w sprawie zaciągnięcia kredytu,
- 3/ obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego na obszarze Gminy Połaniec,
- 4/ określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości,
- 5/ określenia wysokości stawek w podatku od środków transportowych,
- 6/ przedłużenia umowy o wzajemnej współpracy i nadaniu statusu „Miast Bliźniaczych” pomiędzy Miastem i Gminą Połaniec i Samorządem Rejonu Solecznickiego /Litwa/,
- 7/ przystąpienia do Projektu inwestycyjnego pod nazwą „e - świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego” i zabezpieczenia wkładu własnego.

**4. Informacje na temat:**

- pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami,
- pracy Burmistrza Miasta i Gminy oraz Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami - w tym informacja dotycząca realizacji inwestycji,
- pracy komisji Rady w okresie między sesjami.

**5. Interpelacje radnych.**

**6. Dyskusja i wolne wnioski.**

**7. Zakończenie obrad.**

**III. Przebieg obrad:**

**Ad. 1.**

Obradom XLIV sesji przewodniczył i otwarcia dokonał **Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu p. Stanisław Lolo.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** powitał radnych oraz wszystkich zaproszonych gości. Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad, informując, że na sali znajduje się 14 radnych, to jest wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał. Następnie odczytał porządek obrad i zapytał, czy są do niego uwagi.

**Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** z upoważnienia Burmistrza złożył wniosek, aby do porządku obrad w pkt 3, jako ppkt 8 wprowadzić projekt uchwały w sprawie:

zmiany uchwały Nr XXXIV/240/05 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 31 sierpnia 2005r. w sprawie nadania statutu Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu oraz jako ppkt 9 projekt uchwały w sprawie: przyjęcia Aneksu nr 1 do Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Miasta i Gminy Połaniec na lata 2007-2013 zaktualizowanego uchwałą Nr XXXI/186/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 stycznia 2009r. Nadmieniał, że projekty powyższych uchwał były przedstawione na wspólnym posiedzeniu Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie wprowadzonych zmian.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za - 14 osób (jednogłośnie).

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie porządku obrad z wprowadzanymi zmianami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za - 14 osób (jednogłośnie).

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że obowiązuje porządek obrad z wprowadzonymi zmianami.

**Ad. 2.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr XLI/09 z dnia 27 sierpnia 2009 roku.

**Pan Edward Bobiński - radny** przypomniał, że na sierpniowej sesji p. radni dyskutowali na temat streszczeń protokołu. Dla niego istotne było to, że protokół miał być w Biuletynie Informacji Publicznej początkowo na 3 dni przed sesją, p. Przewodniczący zaproponował, żeby był umieszczony na 2 dni przed sesją, jednak wczoraj (4.XI.br o godz. 15:00) protokołu w Biuletynie Informacji Publicznej nie było. Zaznaczył, że dla niego jest to istotne, tym bardziej, że te protokoły są komasowane. On musi poświęcić wiele czasu, żeby je przeanalizować.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** odparł, że kiedy p. radny E.Bobiński był Przewodniczącym Rady Miejskiej, to projekty protokołów nie były umieszczane w Biuletynie Informacji Publicznej.

**Pan Edward Bobiński - radny** odpowiedział, że protokoły były w Biurze Rady Miejskiej na tydzień przed sesją.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że były, albo i nie były. Podkreślił, że protokół w Biuletynie Informacji Publicznej ma się znaleźć na 2 dni przed sesją.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr XLI/09 z dnia 27 sierpnia 2009 roku.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu - 13 osób

Przeciwko - - osób

Wstrzymało się - 1 osoba.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr XLII/09 z dnia 30 września 2009r.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr XLII/09 z dnia 30 września 2009r.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	13 osób
Przeciwko	-	- osób
Wstrzymało się	-	1 osoba.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr XLIII/09 z dnia 12 października 2009r.

Radni nie zgłosili żadnych uwag.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr XLIII/09 z dnia 12 października 2009r.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	11 osób
Przeciwko	-	- osób
Wstrzymało się	-	3 osoby.

**Ad 3.**

- 1) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2009 rok.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała Pani **Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec**. Poinformowała, że do projektu uchwały wprowadzono autopoprawki.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały wraz z autopoprawkami.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały bez autopoprawek.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały z autopoprawkami.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zasygnalizował, że w załączniku nr 2 - wydatki, w dziale 600 - Transport i Łączność - jest zwiększenie o 200 tys. zł na remont chodników, o 12 tys. zł na projekt budowlany na budowę chodników i o 65 tys. zł na budowę chodników. Zapytał o jakie chodniki chodzi.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** stwierdził, że wczoraj (4.XI.br) na komisji radna p. W. Berycz pytała dokładnie o to samo. Skoro radny p. S. Juszczak był obecny na komisji i słuchał tego, to on nie wie jak to skomentować.

**Pan Edward Bobiński - radny** sprostował, że radna p. W. Berycz pytała o co innego, chodziło jej o chodniki ze swojego okręgu wyborczego, a nie pieniądze, o które pyta radny p. S. Juszczak.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** udzielił odpowiedzi na pytanie radnego p. S. Juszczaka. Poinformował, że kwota 12 tys. zł dotyczy sporządzenia dokumentacji na chodnik w Kraśniku oraz na ewentualne chodniki, które będą ujęte we wniosku rewitalizacji, 200 tys. zł to są środki, które zostaną przeznaczone na remont chodników i parkingów w mieście.

**Pan Stanisław Juszczak - radny** zasygnalizował, że na Ukrainie panuje grypa. Połaniec jest miastem partnerskim miasta Swalawa, p. Burmistrzowie odwiedzają to miasto, zatem wypadałoby wykonać gest pomocy np. zakupić leki lub inne potrzebne rzeczy. Nadmienił, że mówi o tym teraz, bo może to być wniosek do budżetu.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że ta sprawa była już analizowana. Skontaktuje się z Burmistrzem Miasta Swalawa p. Iwanem Revtijem, aby dowiedzieć się jakie są potrzeby w tym zakresie.

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała jaki był powód zwiększenia wydatków o ponad 16 tys. zł na zadanie budowa budynku sportowego (siłownia przy ul. Głowackiego).

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że jest to wymóg formalny.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/250/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

- 2) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XLII/243/09 z dnia 30 września 2009 roku w sprawie zaciągnięcia kredytu. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw**

**Spółecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	13	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr XLIV/251/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

W związku z pytaniami na komisjach o stan zadłużenia gminy **Burmistrz p. Jacek Tarnowski** poprosił **p. Skarbnik Małgorzatę Żugaj** o przedstawienie powyższego zagadnienia.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** poinformowała, że na dzień 31 grudnia 2006 roku zadłużenie gminy wynosiło 2 mln 164 tys. 711 zł, co stanowiło 6,87 % zadłużenia. Na dzień 30 września 2009 roku zadłużenie gminy wynosiło 988 tys. 432 zł, co stanowi 2,24 % zadłużenia. Po zaciągnięciu planowanego kredytu wzrosłoby ono do poziomu 23,48 %.

**Pan Edward Bobiński - radny** poprosił o podanie kwoty zadłużenia po zaciągnięciu kredytu, na co **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik** odpowiedziała, że wyniesie ona 10 mln 340 tys. 186 zł.

W związku z tą odpowiedzią **Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy gmina ma około 50 mln zł budżetu.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik** odparła, że planowane dochody wynoszą 44 mln 036 tys. 418 zł.

- 3) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego na obszarze Gminy Połaniec. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec**. W związku z pytaniami na komisjach odnośnie przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 1 ha przeliczeniowego **p. Skarbnik Małgorzata Żugaj** poinformowała, że w 2008r. dochód ten wynosił 2056 zł. Podstawa prawna: obwieszczenie Prezesa GUS z dnia 23 września 2009r. w sprawie wysokości przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 1 ha przeliczeniowego w 2008r.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/252/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

- 4) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/253/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

- 5) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** określenia wysokości stawek w podatku od środków transportowych. Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/254/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

- 6) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie przedłużenia umowy o wzajemnej współpracy i nadaniu statusu „Miast Bliźniaczych” pomiędzy Miastem i Gminą Połaniec i Samorządem Rejonu Solecznickiego /Litwa/.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 14 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/255/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 7) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** przystąpienia do Projektu inwestycyjnego pod nazwą „e - świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego” i zabezpieczenia wkładu własnego.  
Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/256/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 8) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** zmiany uchwały Nr XXXIV/240/05 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 31 sierpnia 2005r. w sprawie nadania statutu Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.  
Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała Pani **Joanna Juszczyńska - Dyrektor Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu.** Zgłosiła, że do projektu uchwały zostaną wprowadzone autopoprawki, polegające na:  
- § 1 pkt 1 projektu uchwały było: „Zmienia się § 5 cytowanej Uchwały ...”, winno być: „Zmienia się § 5 załącznika do cytowanej Uchwały ...”,  
- § 1 pkt 2 projektu uchwały było: „ W § 12 cytowanej Uchwały pkt 4 otrzymuje brzmienie ...”, winno być: „W § 12 załącznika do cytowanej Uchwały pkt 4 otrzymuje brzmienie ...”  
- § 3 projektu uchwały było: „Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego”, winno być: „Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego”.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony**



**Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały bez autopoprawek.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	12	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr XLIV/257/09 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 9) **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie przyjęcia Aneksu nr 1 do Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Miasta i Gminy Połaniec na lata 2007-2013 zaktualizowanego uchwałą Nr XXXI/186/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 stycznia 2009r.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec**. Zgłosił, że do aneksu jaki p. radni otrzymali, została wprowadzona autopoprawka na str. 8 w strefie B/3. Zostało dodane „tereny na osiedlu Południe” i zwiększono nakłady o 500 tys. zł.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** w związku z tym, że w aneksie nr 1 na str. 7 jest zapis „Rozdział IV. 4 Oczekiwane wskaźniki osiągnięcia celów - str. 45, ... - powierzchnia zdegradowanych dzielnic i obszarów miast poddanych rewitalizacji - 232 232 m kw.”, zapytał, gdzie znajdują się te tereny.

**Pani Aneta Matusiewicz - Kierownik Referatu ds. Pozyskiwania Zewnętrznych Środków Finansowych** wyjaśniła, że tereny te znajdują się w obszarze miasta Połaniec.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zgłosił, że w tym samym aneksie tylko w innym miejscu (na str. 8) jest zapis: „powierzchnia zdegradowanych dzielnic i obszarów miast poddanych rewitalizacji - 32 232 m kw.". Zapytał, która podana wartość jest prawidłowa.

**Pani Aneta Matusiewicz - Kierownik Referatu ds. Pozyskiwania Zewnętrznych Środków Finansowych** odpowiedziała, że obydwie wartości są prawidłowe. Pierwsza dotyczy całego obszaru, a druga dotyczy tylko zadania B/3.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zapytał, gdzie ma być zlokalizowane Muzeum Insurekcji Kościuszkowskiej, którego termin realizacji przewidziany jest na lata 2012-2013.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że według Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Miasta i Gminy Połaniec znajdować się będzie przy Kopcu Kościuszki.

**Pani Maria Jednaki - radna** zwróciła uwagę, że na str. 8 aneksu nr 1 jest zapis „Przedmiotem projektu będzie zagospodarowanie terenów zielonych na centra rekreacyjno-wypoczynkowe na obszarze całej miejscowości, w tym: ... - teren wzdłuż ul. Kościuszki .... W wyniku realizacji projektu zostaną przeprowadzone roboty polegające na: wykonaniu parkingów, chodników, alejek ...". Zapytała, które z tych zapisów dotyczą terenu wzdłuż ul. Kościuszki.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** wyjaśnił, że będzie tam wykonane: wymiana trawy, wymiana krawężników, nasadzenia.

**Pani Maria Jednaki - radna** podsumowała, że będzie to dotyczyło uporządkowania terenów zielonych, które są, ewentualnie dodane zostaną jakieś nowe elementy, jeżeli te stare okażą się niezadowalające. Wykonana zostanie także kosmetyka chodników i oświetlenia.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że wniosek, który jest już przygotowany, będzie złożony na wartość ponad 3 mln zł. Tyczyć będzie wymiany oświetlenia ulicznego, które w konsekwencji ma przynieść oszczędności oraz zmienić wygląd miasta. Chodziłoby głównie o ulice: od skrzyżowania z drogą krajową, w kierunku ronda (ul. Czarnieckiego i ul. Madalińskiego), potem wzdłuż basenu do ul. Mieleckiej oraz ul. T. Kościuszki i ul. Żapniowska. Oczywiście wzdłuż tych ulic będzie wykonana także: wymiana krawężników, nasadzenia zieleni. Ulice te mają być reprezentacyjne dla Połanica, powinny zapadać w pamięć. One muszą być wizytówką miasta. Oprócz tego, w tym programie zostaną jeszcze wykonane 3 parki: park koło Kościoła p.w. MBWW w Połanicy, mini-park z parkingiem koło Kościoła p.w. Św. Marcina w Połanicy i park koło tzw. „Dębu” przy ul. Madalińskiego. Na to zadanie można będzie uzyskać maksymalnie 60 % dotacji. Na ten program jest bardzo mało środków (około 30 mln zł), a bardzo dużo chętnych. Nie jest pewne, czy gmina pozyska te pieniądze, ale wszystkie działania są w taki sposób ukierunkowane, by tak się stało.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy Muzeum Insurekcji Kościuszkowskiej, będzie ulokowane na wolnym powietrzu, czy powstanie jakiś budynek.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że jeżeli tylko będzie na to program, to założenia są takie, że Muzeum Insurekcji Kościuszkowskiej będzie w budynku.

**Pani Władysława Berycz - radna** zwróciła uwagę, że na str. 7 aneksu jest pojęcie: „wskaźnik produktu - liczba zmodernizowanych węzłów cieplnych na obszarach objętych rewitalizacją”. Zapytała, jak ma to rozumieć, skoro gmina na dzień dzisiejszy nie posiada węzłów ciepła.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że gmina posiada sieci ciepła, które wydzierżawia Spółce „Elpoterm”. Jest 3 właścicieli sieci ciepła: Elektrownia, która ma magistralę, są odcinki gminne, oraz są sieci ciepła Spółdzielni Mieszkaniowej w Połańcu.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, co kryje się pod pojęciem „Elektroniczny system informacji turystycznej i historycznej”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że system będzie polegał na zlokalizowaniu w historycznych punktach miasta informatorów oraz tablic świetlnych, ułatwiających zwiedzanie miasta, umożliwiających pozyskanie rzetelnej informacji historycznej.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLIV/258/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy jeśli gmina buduje nowe inwestycje np. oświetlenie na osiedlu Południe, to stosuje już nowe rozwiązania energetyczne czy jeszcze te o napięciu 250 V.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** odpowiedział, że zastosowane są rozwiązania energooszczędne od 70 do 100 V.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że gmina testowała oświetlenie typu LED. Niestety okazało się, że teraz na nie gminy nie stać, gdyż oprawa kosztuje 640 dolarów, a żarówka 190 dolarów.

**Ad 4).**

**Informacja na temat pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że w okresie między sesjami oprócz obowiązków bezpośrednio wynikających z pełnionej funkcji:

- brał udział w posiedzeniu Rady Powiatowej Świętokrzyskiej Izby Rolniczej,
- reprezentował Radę podczas uroczystości Dnia Edukacji Narodowej w Szkole Podstawowej w Zrębinie, w Publicznej Szkole Podstawowej w Połańcu, w Publicznym Gimnazjum w Połańcu, w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszczy,
- reprezentował Radę podczas uroczystości ślubowania klas pierwszych w Szkole Podstawowej w Połańcu, w Zespole Placówek Oświatowych

- w Ruszcy, w Publicznym Gimnazjum w Połańcu,
- uczestniczył w święcie szkoły w Publicznym Gimnazjum w Połańcu,
  - spotykał się z mieszkańcami gminy, z wykonawcami inwestycji realizowanych na terenie gminy, jest w ciągłym kontakcie z p. Burmistrzem i p. Zastępcą Burmistrza.

### **Informacja na temat pracy Burmistrza i Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami.**

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że powie tylko o głównych spotkaniach, pomijając te, w których uczestniczył razem z p. Przewodniczącym:

- 01.10.09r.- spotkanie Beneficjentów w NFOŚiGW, w Warszawie (odnośnie „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec”),
- 02.10.09r.- spotkanie z przedstawicielami firmy „PROPOL”, spotkanie miało na celu przedstawienie firmy oraz uzgodnienie kwoty za przesyłania wody, korzystając z sieci gminnej od firmy „PROPOL” do Elektrowni,
- 06.10.09r.- spotkania w Kielcach:
  - z Panią dyr. Ewą Saylor (GDDKiA Kielce) odnośnie drogi krajowej,
  - z Panem dyr. Wojciechem Płazą (ŚZDW Kielce) odnośnie drogi wojewódzkiej,
- 07.10.09r.- posiedzenie Izby Rolniczej w Połańcu,
- 15.10.09r.- podpisanie umowy w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”, na zakup specjalistycznego pojazdu dla zbiórki i transportu odpadów komunalnych, przyznana pomoc 200 tys. zł,
- 23.10.09r.- podpisanie umowy o dofinansowanie projektu pn. „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec” NFOŚiGW w Warszawie, dofinansowanie 3 mln 450 tys. zł,
- 24.10.09r.- szkolenie w Chańcy - Lokalne Grupy Działania.

**Pan Burmistrz** nadmienił, że odbył rozmowy z wieloma osobami starającymi się o pracę i poruszającymi sprawy różne.

**Pani Maria Jednaki - radna** zasygnalizowała, że na poprzedniej sesji radni podjęli uchwałę, na mocy której gmina miała zyskać dotacje na „Termomodernizację obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec”. Wniosek gminy, uzyskał pozytywną opinię a parę dni po sesji miał być zatwierdzony całkowicie. Zapytała, czy wniosek przeszedł.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że tak. Zaznaczył, że zdając informację na temat swojej pracy w okresie między sesjami mówił o tym. Podpisanie umowy o dofinansowanie na termomodernizację odbyło się w dniu 23.X. br., kwota dofinansowania wyniosła 3 mln 450 tys. zł.

W związku z informacją p. Burmistrza o spotkaniu z przedstawicielami firmy „PROPOL”, **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, czy to spotkanie wniosło coś nowego, pozytywnego dla Gminy Połaniec.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że spotkanie z przedstawicielami firmy „Propol” odnośnie przesyłu wody w kierunku Elektrowni z wykorzystaniem gminnej sieci, zorganizowane było w celu uzgodnienia kwoty za przepompowanie 1 m sześciennego wody czystej instalacją gminną do Elektrowni. W wyniku kilkudniowych negocjacji uzyskano 0,81 zł za przesył 1 m sześciennego wody do

Elektrowni. Firma „Propol” wystąpiła również z propozycją ceny wody na 2010 rok, jest ona wyższa o 0,20 zł. Na razie ten temat jest nie uzgodniony.

W związku z ukazaniem się w gazecie „Echo Dnia” artykułu na temat nowych „schetyńówek” **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił p. Burmistrza o przybliżenie p. radnym tego zagadnienia.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** przekazał zebrany, że Urząd Wojewódzki opublikował listę rankingową projektów, które po ocenie merytorycznej zakwalifikowano do dofinansowania. W powiecie staszowskim na liście znalazły się tylko gminy Połaniec i Staszów. Gmina Połaniec w przyszłym roku w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, chce przebudować ul. Żapniowską wraz z ciągiem pieszym, odcinek drogi gminnej z Połańca do Łęgu z ciągiem pieszym oraz kilka odcinków dróg gminnych w Łęgu. Dofinansowanie na to zadanie to 50 % wartości zadania, czyli około 1 mln 450 tys. zł. Na liście rankingowej znalazł się również projekt powiatu staszowskiego. Na częściowe dofinansowanie może liczyć pierwszy etap tego projektu przewidujący przebudowę m.in. drogi powiatowej Tursko Małe - Tursko Małe Kolonia (w Łęgu od skrzyżowania z drogą zakładową do Elektrowni). Niestety powiat na tej liście dostał dofinansowania tylko 30 %, więc udział gminy wyniesie nie jak planowano wcześniej 25 %, tylko 35 %.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zapytał, czy wiadomo coś odnośnie analiz wody, które miały zostać wykonane.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że firma chce przyjechać z wykonaną analizą w dniu 10. XI.br.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, czy gmina nie mogłaby wykupić studni głębinowych w Tursku Małym i stamtąd pobierać wodę do Połańca.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że koncepcja, którą 10.XI.br przywiezie firma, obejmowałaby dwa rozwiązania: korzystanie z ujęcia powierzchniowego na Wschodniej oraz korzystanie z wywierconej studni w okolicy wsi Maśnik-Rybitwy. Studnie o których mówi p. radny, nie zawierają wody głębinowej, ale wiślaną. W Tursku studnie czerpią wodę wiślaną, przefiltrowaną, więc jakość tej surowej wody jest fatalna.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** poinformował o zrealizowanych inwestycjach:

- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z konserwacją, remontem i czyszczeniem sieci kanalizacji deszczowej,
- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z usuwaniem dzikich wysypisk śmieci na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z utrzymaniem zieleni na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- trwa remont i budowa chodników w Połańcu, wykonawca p. M. Niziatek za kwotę 1 mln 029 tys. 816 zł, termin wykonania 30.XI.br.
- trwa przygotowywanie przetargu na: Remonty dróg gminnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec, w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych”,
- trwają prace przy realizacji zadania pn.: **Przebudowa Pl. Uniwersału Połanieckiego**, wykonawcą jest PPHU „Agro-Baza” Otałęż W. Misiak, za kwotę 4 mln 794 tys. 104 zł, termin wykonania 31.VIII.2010r.,
- trwają prace związane z realizacją zadania pn.: **Budowa parków**

- rekreacyjnych** ---- w ramach programu: Rewitalizacja centralnych obszarów Miasta Połaniec, wykonawcą jest „Megalit” Połaniec p. E. Wiącek, za kwotę 1 mln 295 tys. 327 zł, termin wykonania 16.XI.br.,
- trwa realizacja zadania pn.: **Przebudowa Kina "Pegaz"** w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, wykonawcą zadania jest firma „ADMA” p. M. Macias, za kwotę 5 mln 797 tys. 957 zł, termin wykonania 15.XII.br.,
  - trwa realizacja zadania pn.: **"Termomodernizacje budynków jednostek gminnych"** tj.: Szkoła Podstawowa w Połańcu, Publiczne Gimnazjum w Połańcu, Publiczne Przedszkole ul. Żapniowska, Publiczne Przedszkole ul. Madalińskiego, Przychodnia Zdrowia ul. Ruszczańska, CKiSz, wykonawcą zadania jest firma „ADMA” p. M. Macias za kwotę 8 mln 205 tys. 676 zł, termin wykonania 30.VIII.2010r.,
  - trwa budowa oświetlenia ulicznego na Osiedlu Południe w Połańcu, wykonawcą zadania jest firma „Teger” S.C. Tarnobrzeg, za kwotę 257 tys. 758 zł, termin wykonania 15.XII.br., z uwagi na pewne oszczędności zostanie zlecone wykonanie robót dodatkowych w postaci dodatkowych 26 lamp,
  - trwa remont dróg wiejskich kamieniem dolomitowym, wykonawcą zadania jest PGK Połaniec, za kwotę 120 tys. zł, termin wykonania 30.XI.br.,
  - trwa remont budynków Remiz OSP na terenie Miasta i Gminy Połaniec (Maśnik, Okragła, Rybitwy), wykonawcą zadania jest p. H. Lisowski Tuczępy, za kwotę 207 tys. 475 zł, termin wykonania 30.XI.br.,
  - trwa realizacja zadania pn.: „Poprawa jakości życia na obszarach wiejskich poprzez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi Maśnik, Łęg, Tursko Małe, na terenie Gminy Połaniec” wykonawcą zadania jest firma „ADMA” p. M. Macias, za kwotę 1mln 158 tys. 016 zł, termin wykonania 16.XII.br.,
  - trwa procedura wyboru wykonawcy na rozbudowę budynku sportowego-siłowni przy ul. Głowackiego w Połańcu,
  - ogłoszono przetarg na wykonanie zadania pn.: Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec, strefa A - jest to plac targowy, już wkrótce ukaze się ogłoszenie na tereny inwestycyjne - strefa B,
  - trwa wykonawstwo PB pt.: Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny, wykonawca p. B. Wiśniewski, za kwotę 468 tys. 419 zł,
  - trwa wykonywanie Analizy techniczno-ekonomicznej budowy stacji uzdatniania wody pitnej dla miasta Połaniec, wykonawca Pracownia Wodno-Chemiczna „EKONOMIA” Bielsko-Biała, za kwotę 24 tys.156 zł, 10.XI.br przyjedzie przedstawiciel celem przedstawienia tego opracowania,
  - wspólnie z GDDKiA trwa opracowywanie PB Budowy chodnika w Ruszcy wzdłuż drogi krajowej nr 79 na odcinku od ul. Knothego w kierunku Przeczowa do granic administracyjnych Miasta i Gminy Połaniec, trwają starania o podjęcie budowy przedmiotowego chodnika przez GDDKiA,
  - w dalszym ciągu trwa Opracowanie zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy, Opracowanie zmiany MPZP obszarów wsi: Brzozowa, Luszyca, Łęg, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada, Opracowanie Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla Południe w Połańcu, do 15 listopada 2009r zakończy się etap uzgodnień i opiniowania planów przez wymagane instytucje i urzędy, wykonawcą jest Instytut Rozwoju Miast w Krakowie, za kwotę 181 tys. 780 zł,
  - zakończono sporządzanie „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta/Gminy Połaniec wraz z ich inwentaryzacją”,

wykonawcą była firma „Adler” z Łodzi za kwotę 26 tys. zł, z tym, że dofinansowania było 23 tys. 400 zł,

- trwają końcowe prace przy Sanitacji rzeki Czarnej Staszowskiej - wykonanie kanalizacji sanitarnej dla Gminy Połaniec, zamontowane są wszystkie pompownie przydomowe, pompownie sieciowe i urządzenia płuczące, zostało do wykonania około 300m kanalizacji, wykonawcą jest konsorcjum firm „Adma” i „Insmont”,
- trwa budowa przepompowni wód w miejscowości Rybitwy, wykonawca Zakład Zadrzewień Zieleni i Rekultywacji Sp. z o.o w Tarnobrzegu, za kwotę 4 mln 878 tys. 611 zł, planowany termin zakończenia prac to 15 grudnia 2009 roku, zadanie to finansowane jest przez Świętokrzyski Zakład Melioracji i Urządzeń Wodnych.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy nie dałoby się przyspieszyć remontu biblioteki, tzn. osuszyć ścian, które zostały zalane.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że obiekt jest przekazany wykonawcy. Wykonawca robi wszystko, żeby oddać go w terminie. Nie będzie wchodził w gestie wykonawcy i czegośkolwiek mu narzucał. Wykonawca ma oddać obiekt sprawny, odpowiednio zmodernizowany, bez żadnych usterek.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** przypomniał rozmowę na temat wykonania przez gminę projektu chodnika w Ruszczy (przy drodze krajowej do cmentarza). Zapytał, na jakim etapie się to znajduje.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że sprawy są w trakcie realizacji.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** powiedział, że zauważył wielkie zmiany w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Połańcu. W imieniu mieszkańców lewobrzeżnej części miasta Połaniec zapytał, czy znana jest strategia p. Wrześniaka i czy powstaną tam miejsca pracy.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że gmina zrobiła wszystko, aby zmobilizować właściciela, by tam powstały nowe miejsca pracy. Na początku kadencji przeprowadzono rozmowy na ten temat, w urzędzie prowadzone były zapisy osób chętnych do pracy. Umowa sprzedaży tak została skonstruowana, że gmina nie ma wpływu na to, co się tam dzieje.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** poinformował, że PGK dokonuje termomodernizacji budynku administracyjnego, instalacji wewnętrznych CO, modernizacji CO na oczyszczalni ścieków, modernizacji placu manewrowego. Następnie planowana jest modernizacja wszystkich wiat. Zakończono modernizację ciągu technologicznego oczyszczalni ścieków, ciągu osadu i na bieżąco są prowadzone modernizacje rurociągów, kolektorów, sterowania. Na pompowniach SUW ul. Krakowska i pompowni wód w Tursku Wielkim założono monitoring. Wszystkie te prace wykonują pracownicy PGK we własnym zakresie, z wykorzystaniem własnych środków i technologii.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że odbył szereg spotkań z pracownikami przedsiębiorstwa, tłumacząc im, czego gmina oczekuje, czego oczekują mieszkańcy, jak widzą oni przedsiębiorstwo i poczynania ludzi tam pracujących. Stwierdził, że osiągnął zamierzony skutek, bo zaangażowanie osób tam pracujących jest coraz większe. Podkreślił, że p. Prezes ma i może liczyć na dużą pomoc z gminy, i widać, że idzie ona w dobrym kierunku. Zmienia się budynek PGK, jego otoczenie. Sprzęt,

zmodernizowano, ale p. Burmistrz ma nadzieje, że będzie on jeszcze lepszy, bo za tym idzie bardziej wydajna praca. Chodzi głównie o to, żeby spółka była bardziej rentowna i mogła konkurować z innymi firmami.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, kiedy będzie mógł obejrzeć dokumentację dotyczącą terenów inwestycyjnych, tę za ponad 400 tys. zł.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że termin wykonania dokumentacji był narzucony do końca 2009r. Sądzi, że do końca marca 2010r. powinna być dokumentacja, pozwolenie na budowę i jej rozpoczęcie. Jeśli chodzi o dokumentację p. radny zawsze może się z nią zapoznać. Istnieje dokumentacja do obszaru A, wkrótce będzie do obszaru B i C.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zapytał z jakiej konstrukcji zostaną wykonane wiaty w obszarze A, jeżeli w ogóle powstaną.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że one powstaną, bo nie wyobraża sobie, żeby ich nie było. Będą one miały konstrukcję lekką, bez zabudowanych ścian, dach ma być łukowaty. Nadmienił, że wiaty będą wykonane z środków gminnych, gdyż nie można domagać się, żeby one były współfinansowane. Dlatego będzie to albo dodatkowy element, który zostanie w trakcie prac wykonany, albo jak się jeszcze uda, to na etapie specyfikacji spróbuje się to zmienić, żeby wiaty znalazły się docelowo w pierwszym podstawowym przetargu.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, ile ich będzie.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że powstaną dwie wiaty 60 metrowe.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** zasygnalizował, że widział na placu targowym w Dąbrowie Tarnowskiej, że pod wiatami są jeszcze stoły.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że w komplecie muszą być stoły. Nadmienił, że teren będzie ogrodzony i oświetlony, wykonana zostanie kanalizacja deszczowa, sanitarna i ubikacje. Przy wjeździe powstanie specjalny budynek, gdzie można będzie, wjeżdżając, zapłacić.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zasygnalizował, że czytał, iż ogrodzenie placu targowego będzie panelowe.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o przedstawienie informacji na temat pracy w okresie między sesjami.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia w okresie między sesjami zebrała się w pełnym składzie w dniu 3 listopada br. Na posiedzeniu opiniowała projekty uchwał będące w porządku obrad niniejszej sesji. Ponadto w związku z pismem złożonym przez p. D. Wałcerz w imieniu rodziców dzieci uczęszczających do Przedszkoli Publicznych w Połańcu w sprawie uchylenia uchwały Nr XVI/110/04 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 19 lutego 2004 roku, komisja poruszała problem opłat ponoszonych przez rodziców za pobyt dzieci w przedszkolu. Pan Burmistrz poinformował komisję, na jakim etapie są rozmowy w tej kwestii oraz jakie rozwiązanie powyższego problemu proponuje. Komisja rozpatrzyła także podania:



- p. W. Bartosz zam. w Połańcu przy ul. Partyzantów w budynku komunalnym w sprawie wyrażenia zgody na dalsze w nim zamieszkiwanie. Komisja wyraziła na to zgodę.

- p. Nadii Sijka o przydział mieszkania socjalnego, ponieważ razem z dzieckiem przebywa w Domu Samotnej Matki w Kielcach. Komisja wyraziła zgodę na przyznanie p. Nadii Sijka pokoju w domku socjalnym przy ul. Zrębińskiej w Połańcu.

**Pani Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** poinformowała, że Komisja Rewizyjna w okresie między sesjami zebrała się w dniu 4 listopada 2009 roku. W związku z kontynuacją formułowania wniosków pokontrolnych z przeprowadzonej we wrześniu kontroli PGK Sp. z o.o. w Połańcu, na posiedzeniu komisji obecny był p. Jacek Nowak - Prezes PGK, który udzielał odpowiedzi na zadawane przez radnych pytania.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa w okresie między sesjami spotkała się w dniu 4 listopada br. na wspólnym posiedzeniu z Komisją Budżetu i Spraw Gospodarczych. Omówiono i zaopiniowano wszystkie projekty uchwał łącznie z projektami wprowadzonymi do dzisiejszego porządku obrad pod pozycją 8 i 9. Ponadto komisja zapoznała się z protokołem uzgodnień spisany w dniu 16 października 2009r. w sprawie ustalenia warunków zamiany działki numer 6304/3 położonej na terenie osiedla „Południe” w Połańcu, stanowiącej własność p. M.Tarnowskiej, na grunty stanowiące własność Gminy Połaniec. Komisja zapoznała się także z wnioskami:

- w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym prawa użytkowania wieczystego działki przez p. G.M. Krasowskich,

- w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym prawa użytkowania wieczystego działki przez p. J. Maciąg. Obydwa wnioski komisja zaopiniowała pozytywnie wyrażając zgodę na sprzedaż ww. działek.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty w okresie między sesjami zebrała się w dniu 3 listopada br. Komisja opiniowała projekty uchwał będące w porządku obrad na niniejszą sesję oraz zapoznała się z informacją p. Burmistrza na temat rozmów z rodzicami w sprawie wnoszenia opłat za pobyt dzieci w przedszkolu.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu w okresie między sesjami zebrała się w dniu 4 listopada br. na wspólnym posiedzeniu z Komisją Rolnictwa. Opiniowała projekty uchwał, które były w porządku obrad. Ponadto komisja zapoznała się z protokołem uzgodnień spisany w dniu 16 października 2009r. w sprawie ustalenia warunków zamiany działki numer 6304/3 położonej na terenie osiedla „Południe” w Połańcu, stanowiącej własność p. M.Tarnowskiej, na grunty stanowiące własność Gminy Połaniec. Komisja zapoznała się także z wnioskami:

- w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym prawa użytkowania wieczystego działki przez p. G.M. Krasowskich,

- w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w trybie bezprzetargowym prawa użytkowania wieczystego działki przez p. J. Maciąg. Obydwa wnioski komisja zaopiniowała pozytywnie wyrażając zgodę na sprzedaż ww. działek.

#### **Ad. 5.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że na dzisiejszej sesji wpłynęła 1 interpelacja od wiceprzewodniczącego p. Z. Kwiatkowskiego (*interpelacja znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odczytał odpowiedzi na interpelacje zgłoszone w dniu 30 września 2009r przez radnego p. S. Juszczyka, radną p. W. Berycz (*odpowiedzi na interpelacje znajdują się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*) oraz na interpelacje zgłoszoną w dniu 12 października 2009r. przez radnego p. Józefa Cichonia (*odpowieź na interpelacje znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Ad. 6.**

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** poprosił, aby wyremontować przed zimą zapadłe w niektórych miejscach chodniki.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że pracownicy grupy interwencyjnej wykonują to sukcesywnie.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zwrócił uwagę, czy już nie jest czas, aby wymienić samochód marki „Ford” w Publicznej Szkole Podstawowej w Połańcu. Nadmienił, że to nie wypada, żeby w takiej dużej szkole, znajdował się tak wyeksploatowany samochód.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że już wielokrotnie mówił p. radnym, że Publiczna Szkoła Podstawowa w Połańcu najprawdopodobniej dostanie samochód 17 osobowy z Warsztatów Terapii Zajęciowej. Gmina natomiast dla Warsztatów Terapii Zajęciowej planuje w 2010 r. uzyskać nowy samochód 21 osobowy. Na ten pojazd będzie nawet asygnowana kwota 40 tys. zł.

**Pani Maria Jednaki - radna** zasygnalizowała, że na Komisji Zdrowia p. radni rozmawiali na temat gabinetu stomatologicznego w Przychodni Zdrowia w Połańcu. Zapytała, czy były wykonane jakieś działania w kierunku, aby wymienić urządzenie stomatologiczne.

**Pani Krystyna Łańka - Główny Księgowy SPZOZ Przychodnia Zdrowia w Połańcu** poinformowała, że do końca 2009 roku z własnych środków zostanie zakupiony unit stomatologiczny.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy fiszki o środki unijne można składać co roku, bo teoretycznie kadencja Rady i p. Burmistrza kończy się w przyszłym roku i czy to aktualne władze zaplanują przyszłym gospodarzom przyszłość, czy oni sami będą mieli tę możliwość.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że na tę chwilę tzw. fiszek już nie ma. Były tylko na początku, by pokazać skalę potencjalnych potrzeb gmin i powiatów. Teraz są ogłaszane nabory na poszczególne działania. Program operacyjny, bo głównie z tego gmina jako beneficjent będzie korzystać, obejmuje lata 2007-2013. W poszczególnych latach są ogłaszane nabory na zadania i podpisywane pre-umowy. Obecnie gmina ma podpisane pre-umowy na: „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy, magazyny - Etap II”, jeżeli to zadanie rozpoczęte zostanie w kwietniu, to ono najprawdopodobniej zostanie zakończone do końca kadencji, tylko nie zostanie rozliczone, „Rewitalizację centralnych obszarów miasta Połaniec - przebudowa Placu Uniwersału Połanieckiego, wymiana oświetlenia przy głównych ulicach miasta na lampy stylowe oraz budowa terenów rekreacyjnych”, przebudowa rynku zostanie zakończona w sierpniu 2010r., parki jeszcze w bieżącym roku, jeśli pozwoli pogoda.

Wniosek, który zostanie złożony na „Rewitalizację centralnych obszarów miasta Połaniec”, gdyby został rozpatrzony w okresie zimowym i gmina podpisałaby preumowę, to wczesną wiosną, można by ogłaszać przetarg na to zadanie. Trudno przewidzieć co się ukaże w następnym roku. Pan Burmistrz podkreślił, że na pewno nie będzie patrzył na to, czy się kończy kadencja. Gmina będzie składać wnioski niezależnie od tego, czy obejmie to tę kadencję czy następną.

W związku ze zbliżającym się dniem 11 listopada **Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy w czasie grania hejnału Połańca podczas uroczystości obowiązuje postawa na baczność.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz** wyjaśnił, że podczas uroczystości wykonuje się najpierw hymn państwowy, a potem hejnał, i to zależy od prowadzącego, czy prowadzący poderwie wszystkich zgromadzonych na komendę „proszę o powstanie, baczność”, po odtworzeniu „dziękuję” i wówczas będzie można sobie przyjąć postawę na „spocznij”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że hejnał jest już grany o godz. 12:00. Obecnie on jest włączany ręcznie przez osobę, gdyż brakuje pewnego urządzenia, by włączał się automatycznie. Gmina musi je dokupić.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyraził zdanie, że chodnik przy drodze krajowej przy ul. Krakowskiej jest bardzo szeroki. Jego zdaniem, gdyby naprzeciwko poczty droga była 0,5 m szersza, a chodnik 0,5 m węższy, byłoby lepiej. Zapytał, czy tam są przewidziane pasy dla rowerów, czy chodnik jest 3 m.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że chodnik, który według p. radnego jest za szeroki, dzisiaj jest ślepy, ale wkrótce będzie to chodnik do placu targowego, dlatego trzeba wziąć to pod uwagę. Natomiast jeżeli chodzi o drogę krajową przez miasto to ze względu na bezpieczeństwo została ona zwężona. Parametry dróg krajowych regulują odpowiednie przepisy.

**Pan Jan Pławki - radny** poprosił o poprawienie w dwóch miejscach chodnika przy ul. Kościuszki oraz o poprawienie dojazdu do mostu przy ul. Zrębińskiej.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** odparł, że dojazd do mostu został już poprawiony.

**Pan Jan Pławki - radny** ponowił prośbę o wysypanie w niektórych miejscach kamienia na drodze od ulicy Zrębińskiej do ul. Krakowskiej Małej.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że p. radny musi pojechać z pracownikiem PGK Sp. z o.o. w Połańcu i wskazać te miejsca.

**Pan Jan Pławski - radny** poinformował, że on jest zawsze do dyspozycji. Nadmienił, że w programie rewitalizacji przeczytał, że będzie wykonana kładka dla pieszych przez rzekę Czarną. Zapytał, czy to jest druga kładka czy ta istniejąca.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że to jest ten wiszący tzw. most linowy, na rzece Czarnej.

**Pani Maria Jednaki - radna** powiedziała, że była mowa o drugiej kładce.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że aktualnie w Połańcu mamy jeden most i jedną kładkę. W ramach programu rewitalizacji, gmina chce wyremontować istniejącą kładkę prowadzącą do kościoła p.w. Św. Marcina, żeby była bezpieczna, bo nie była remontowana od 13 lat. Jeśli chodzi o nową kładkę, to ma być ona wybudowana koło drogi krajowej. Nie ma jej w zakresie podstawowym zadania, gdyż dokumentacja na nią była wykonana w terminie późniejszym i teraz trzeba zabiegać, żeby ta kładka była wybudowana jako prace uzupełniające. Dodał, że we wniosku, o którym mówi jest też ujęta ulica 11 Listopada i część rynku (obok posesji p. Reguły), która nie jest wzięta pod uwagę przy płycie Placu Uniwersału Połanieckiego.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, co będzie wykonane przy ul. 11 Listopada.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że tam przede wszystkim brakuje zieleni.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, czy w zakresie prac wykonywanych przy drodze krajowej jest przewidziane wykonanie ronda obok stacji paliw „Orlen”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że tak. Jeszcze raz poinformował, że nie ma kładki (według porozumienia miała być), gdyż w terminie ogłaszania przetargu na ten odcinek nie było pozwolenia na budowę. Kładka ta kosztuje około 1 mln zł.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, kto będzie finansował tę kładkę.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

**Pani Władysława Berycz - radna** zgłosiła problem dojścia do Urzędu Poczтового w Połańcu od ul. Ruszcząńskiej. Przyczyną jest fatalny stan chodnika.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że były prowadzone rozmowy o współfinansowanie tego chodnika .

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, kto miałby go współfinansować.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że Poczta Polska, Telekomunikacja Polska SA, właścicielka apteki przy ul. Krakowskiej i Urząd Miasta i Gminy.

**Pani Władysława Berycz - radna** wyraziła zdanie, że właścicielka apteki zrobiła kawałek chodnika koło apteki, na Poczcie Polską raczej nie można liczyć, dlatego uważa, że nic by się nie stało, gdyby ten chodnik wykonała gmina.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że jak będzie wykonany chodnik przy drodze krajowej przy Poczcie Polskiej, to gmina wykona połączenie z nim od strony ul. Ruszcząńskiej.

**Pani Władysława Berycz - radna** poprosiła, aby wziąć pod uwagę zejście dla osób na wózkach inwalidzkich i dla matek z wózkami.

W związku z prowadzoną modernizacją CKiSz **Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy jest przewidziany łącznik pomiędzy Centrum Kultury i Sztuki a Urzędem Miasta i Gminy.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że nie.

**Pan Józef Cichoń - radny** zaproponował, aby w przyszłym roku zorganizować wycieczkę do miasta partnerskiego na Ukrainę dla radnych oraz dla sołtysów.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** poprosił o informacje na temat obchodów Święta Niepodległości.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że w dniu 11 listopada odbędzie się msza św. w Kościele p.w. Św. Marcina w Połańcu, w czasie której pieśni patriotyczne wykona grupa wokalna „Filidram” działająca przy CKiSz. Po mszy odbędzie się przemarsz na cmentarz przy ul. Osieckiej, gdzie nastąpi złożenie kwiatów na grobach żołnierzy poległych w czasie I i II wojny światowej.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zapytał, czy gmina ma wpływ na właściciela budynku, w którym znajduje się sklep „Groszek”. Nadmienił, że to pytanie zawsze wraca na początku sezonu grzewczego, gdyż sklep „Groszek” emituje dużo spalin.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że były prowadzone rozmowy z właścicielem, który obiecał, że będzie kupował lepszy rodzaj paliwa i tak było. Jeżeli sytuacja, o której mówi p. radny będzie się powtarzała, będą prowadzone rozmowy z tym Panem.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy „Merkuriusz Połaniecki” umarł już śmiercią naturalną.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że „Merkuriusz Połaniecki” będzie wydany, tylko aktualnie przygotowywana jest wkładka inwestycyjna.

**Ad. 7.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** podziękował za udział w sesji i zamknął obrady.

**Sesja Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i trwała od godz. 15:00 do godz. 17:50 .**

Obrady były nagrywane na taśmie magnetofonowej.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Barbara Rajca